October 11, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400
AWEMainta 15 aña

Accidente fatal na entrada di Lago Colony







TABATA algo prome cu 6 or ayera tardi, a tuma lugar un accidente cu consecuencia fatal. Autoridad Policial y Team di Rescate di Cuerpo di Bombeo a acudi cu maximo urgencia na entrada di Lago Colony pa un accidente serio.

E accidente a tuma lugar entre un auto y un motorcycle. E momento ey tabatin tur indicacion cu e motociclista a muri n'e sitio mes.
Den auto e chauffeur a keda pega pa cual a pidi Materialenwagen di Brandweer pa asisti.
Te na ciere di nos edicion, nos no a haya e nomber oficial di e victima.

Te ainda e investigacion forensico no ta cla

Renny Arends a bira Director interino pa maneha RdA temporalmente

Mientras lo negocia cu e gruponan interesa

MANERA ta conoci e Gobierno aki a laga haci un investigacion forensico di e compania Refineria di Aruba (RDA). Pesey probechando di e conferencia di prensa di Prome Minister Evelyn Wever-Croes a puntra e mandatario con leu e investigacion aki ta of si el a keda cla.
E investigacion forensico aparentemento no a termina aki, pasobra Gobierno te cu ayera no a haya ningun raport ainda, maske cu e palabracion tabata cu lo keda cla na september. Awe nos ta algun dia caba den october y Prome Minister Wever-Croes a duna di conoce cu e lo bay pone presion awor pa haya dicho raport. Sigur asina cu e haya e raport, e lo comparti esaki cu pueblo.

Manera ta conoci, a surgi un diferencia di opinion entre Prome Minister Evelyn Wever-Croes y e Director General di Refineria di Aruba, Alvin Koolman, pero no a tende nada mas ken Gobierno a nombra como re-emplasante di Koolman.
Sigur cu a nombra un persona di e compania mes, kende a keda apunta temporal cu maneho y ta sr. Arends, kende ta keda encarga cu e maneho diario, te ora cu tuma un decision definitivo.

Sr. Renny Arends tin hopi aña caba ta traha den e refineria y tabata next in line pa asumi e funcion temporal di CEO di Refineria di Aruba..
Pero awor cu lo firma un MOU cu Citgo, tur atencion ta bira esaki, y asina cu tin mas claridad, lo habri solicitud habri pa haya un Director, unda tur hende por solicita.
Pero nan no t'asina leu ainda.

2020

For di momento cu e Gobierno di MEP-POR-RED a asumi nan responsabilidad, nan tabata sa cu CITGO lo no por cumpli cu nan contrato cu ta expira na october 2020. E contrato t'ssina hinca den otro, cu mester warda te october di otro aña pa por apela cu CITGO no por cumpli.
Pero despues a bin resulta cu tin un otro contract cu a keda firma cu te "dispute settlement resolution", loke nifica cu mester cana un proceso largo den Corte, segun Evelyn Wever-Croes, cu por dura sigur un 5 pa 6 aña.

Asina a cuminsa papia cu otro y CITGO su prome peticion tabata pa suspende e contract. Loke nifica cu nan lo keda cu e yabi, nan no ta traha, te ora cu nan tin forza atrobe, lo bin bek. Pero nan mes ta consciente cu no ta mira cu lo tin cambio na Venezuela, cu por dentro di 4 aña. Y esey no tabata aceptable pa Gobierno.

SUSPENSION

Awor cu a firma un MOU, lo sigui na firma un "suspension", pero cu lo duna Aruba tur oportunidad pa negocia. Y pa ora haya un candidato pa opera e refineria, lo aplica e suspension di e contract y yega na termination di e contract. Esey ta poni den e MOU, segun Evelyn Wever-Croes.

DEBE

CITGO tin debe ainda cu Gobierno, esta pago di belasting, sea nan a haci ganashi y/of perdida.
Nan debe Refineria di Aruba pago di lease, cu tambe a keda atrasa.
Pero CITGO a laga sa caba cu nan no tin placa, pero Gobierno a mustra cu nan tin cu cumpli cu e trahadornan y e contratistanan. Y despues lo wak con nan por cumpli cu pago di Gobierno mes. Pa Gobierno, nan deseo ta pa CITGO bay y duna posibilidad pa busca un otro operador. Y despues lo analisa e diferente claimnan cu ambos partido lo tin cu otro.

Fiesta a cuminsa

Varios compania pidiendo faillisement di Citgo Aruba Refining N.V.


Wed 10/9/2019 2:51 PM
Gabriela M. Sjiem Fat <gabriela@arubalaw.com>
steunvordering Citgo Aruba Refining NV

Geachte collega's en confrères,

In verband met de faillissementsaanvraag van **Citgo Aruba Refining N.V.** verneem ik gaarne van u of een uwer cliënten een steunvordering heeft.

Alvast bedankt voor de medewerking.

Groet,

Gabriela M. Sjiem Fat
Attorney at Law

ASINA cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a anuncia cu a firma un MOU cu CITGO, pero cu e compania aki no tin placa pa cumpli cu su obligacionnan financiero, un grupo di abogado a uni pa na nomber di nan clientela cuminsa e proceso pa pidi faillisement di Citgo Aruba Refining N.V. Mientras cu Corte lo tuma tempo pa atende esaki, segun expertonan Gobierno mes no por haci net nada pa busca un operador nobo.



EDITORIAL



Un simpel MOU firma pa reparti entradanan di terminal, di RDA y di FMSA

Pa: Victor (Toko) Winklaar

MAS y mas Gabinete Wever Croes su historia, ta mustra riba e cuenta di mucha ‘Roodkapje’ caminda un wolf a come abuela di Roodkapje pa despues bisti su pañanan, drumi den su cama, p’asina e haya oportunidad di come e pober Roodkapje ora cu e bin di bishita.
Ta den e contexto aki tin cu mira e ultimo desaroyo rond di e refineria di San Nicolas, caminda den estilo di hubilo, Prome Minister Evelyn Waever Croes, a anuncia cu a firma un MOU cu CITGO riba futuro maneho di e refineria. Hasta el a pidi pa wordo rondona pa algun Minister, manera Otmar Oduber, Armando Rudy Lampe y Glenbert Croes.

Algun ora despues cu e miembro di Tweede Kamer, Thom de Graaf a bisa durante tratamento di presupuesto 2020 di Hulanda, cu Prome Minister di Aruba a bin c’un novum ora cu el a pidi retiro di un miembro di Parlamento di oposicion, ata Premier Wever Croes cu otro novum, e biaha aki na Aruba mes.
Dicon nos ta bisa esaki, ya cu mientras ainda e ink di su firma riba e MOU no a seca ainda, ya caba Prome Minister Wever Croes ta declara cu el a haya placa pa tapa un buraco di miyones den su presupuesto di 2019. El a bisa cu esaki cu gran alegria, mustrando un alivio grandi relaciona cu menasa di Hulanda pa duna su Gobierno un ‘aanwijzing’, keriendo cu e MOU aki lo ta solucion pa haci Conseho di Minster di Reino, contento cu nan lo logra na cumpli cu ehecucion di presupuesto 2019.
E situacion aki ta algo hopi serio, pero na mes momento e ta un indicacion cla cu tin cosnan tumando lugar cu no ta mustra corecto, sigur ora cu ta papia caba di un grupo cu lo ta interesa na maneha e terminal sin cu henter e asunto aki a wordo trata den Parlamento, den e forma cu mester haci esaki.

Ken e grupo aki ta, kende t’e companianan cu Prome Minister ta menciona cu lo ta interesa pa sigui traha riba reapertura di e refineria, cual ta otro expresion dudoso di Wever Croes, ya cu tur hende sa cu e proyecto di hotel na Seroe Colorado, ta posibel solamente sin e refineria den funcion, algo cu a ser bisa pa propio miembro di Conseho di Minister, Otmar Oduber.
Eynan caba mester haya mas claridad for di Gobierno ya cu for di momento cu Gabinete Wever Croes a bira un realidad, tabata conoci cu tin gruponan yega na partidonan cu ta sostene Gobierno, cu a sostene e partidonan aki durante di campaña electoral na 2017.

Loke ta mas preocupante ta con facil Prome Minister ta bin dilanti, den tempo asina cortico despues di a firma e MOU, pa sigura tur hende cu su Gobierno awor a haya placa necesario pa cera e gap financiero cu tin den presupuesto di 2019, p’asina cumpli cu normanan palabra cu Hulanda.
Thom de Graaf tin rason ora cu e bisa den Tweede Kamer cu Prome Minister Evelyn ta bin cu ‘novum’ den gobernacion den Reino Hulandes, ya cu nunca antes por a scucha cualkier lider di cualkier pais di Reino Hulandes, decidi riba destino di miyones di florin, asina facil y asina liher manera cu el a haci durante di e conferencia di prensa diarazon ultimo.

No solamente esey, pero otro locura, ya cu realmente asina tin cu mira e cosnana ki, Prome Minister ta papia cu e aspecto principal di e MOU firma cu CITGO, ta cu Aruba lo haya e yabi bek di e refineria, pero principalmente di e terminal.
Ta bon pa Minister Presidente splica tanto pueblo como Parlamento ndi Aruba, ta di kende e refineria ta y ta kende ta doño di Refineria di Aruba, cu ta un compania estatal cu ta manehando tur cos n’e momentonan aki.
Cu otro palabra ta kita e yabi for di un compania estatal pa bay duna un otro compania cu kisas tin cu wordo lanta ainda of un compania cu ya ta existi ya cu e plan aki for di algun tempo ta broei caba.
Un MOU cu prome cu el a cumpli 24 ora, ya caba ta mustra riba asina hopi aspecto dudoso, poco claridad, pero cu Minister Presidente ta mira como salba bida di su Gobierno den bista di Hulanda, pero den e aspecto aki caba por scucha Conseho di Minister di Reino informa Evelyn Wever Croes, cu otro aña no tin mas refineria pa cera, no tin mas compania cual placa di entrada lo bay directamente pa caha di Gobierno.

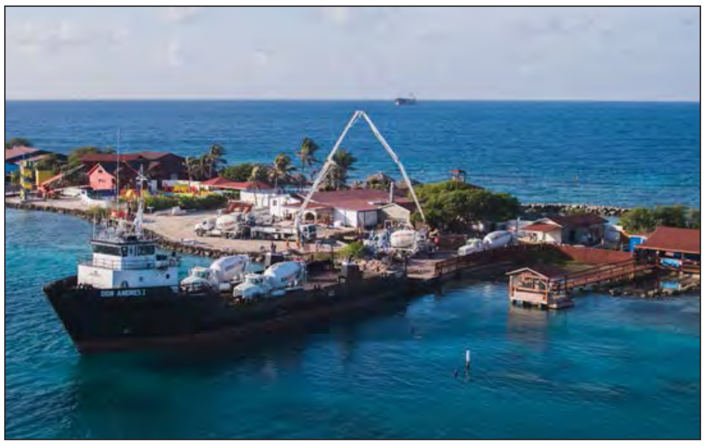
Por ultimo ta bon pa señala c’un biaha mas Minister Presidente a trata di cuestiona e forma con Hulanda ta mira e fondo di crisis social, cu ta un fondo banda di presupuesto y cu Gobierno no kier hinca den e presupuesto.
Un fondo cu a cumpli dos aña caba y caminda ainda no tin claridad kico ta bay haci cu e miyonnan aki, ya cu no tin mucho claridad ainda riba e plan social di Gobierno.
Den e storia di Roodkapje aki di Gabinete Wever Croes, contrario n’e storia original debidamente e wolf ta come Roodkapje sin duda!!!!

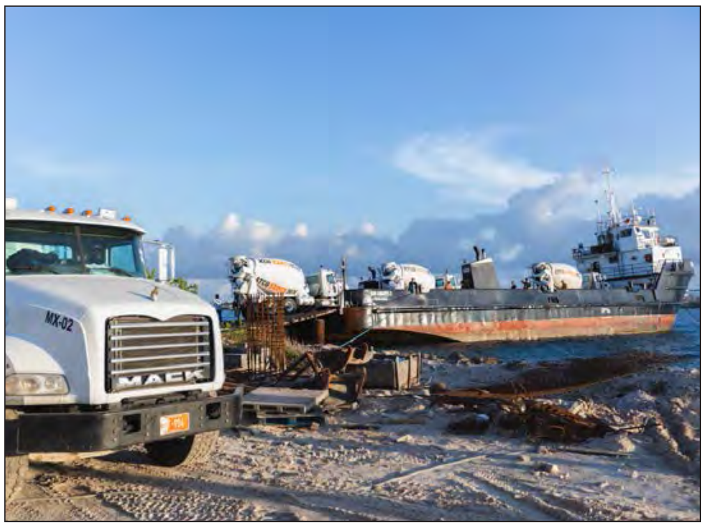
Mescos cu 13 aña pasa

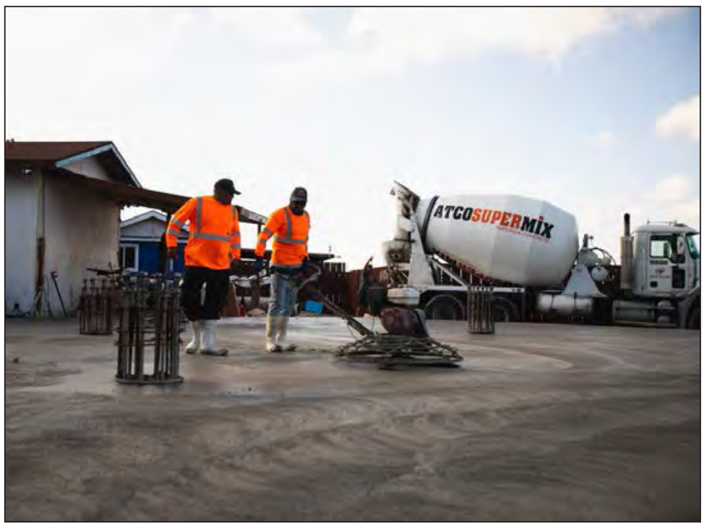
ATCO Concrete a cruza lama pa basha casi 300m3 di beton

Trabou grandi pa engrandece De Palm Island











FOR di diasabra madruga te cu diadomingo atardi, mas o menos 24 empleado dinamico di ATCO Concrete Products a mobilisa no menos cu 35 truck di beton for di Barcadera pa De Palm Island, riba barco, pa basha 280 m3 di concrete riba e isla. E trabou profesional aki a cana sin ningun contratiempo, uzando ekiponan profesional y e formula di trabou eficiente di e compania, combina cu trahadornan experencia y bon prepara pa tipo di traboùnan specialisa asina.

“No ta prome biaha. Orguyosamente nos por bisa cu 13 aña pasa, exactamente dia 19 di maart 2006, tabata ATCO Concrete mes cu a basha concrete riba De Palm Island pa construccion di nan waterpark. A toca nos e honor aki atrobe pa bolbe demostra nos profesionalismo den e tipo di trabounan aki, entregando producto di calidad superior”, asina Robby Fingal, Operations Manager di ATCO Concrete Products a duna di conoce diadomingo atardi ora cu a baha for di e isla.

E trabounan a inicia diasabra pa 4:45 am, ora e trucknan di concrete di ATCO Concrete Products a cuminsa carga material pa despues subi barco Don Andres I na waf di Barcadera. Na tur, ATCO Concrete Products a tira 5 trip diasabra y 1 trip diadomingo, pa na tur yena 35 truck cu beton.
Den un trayecto di mas o menos 15 minuut riba lama, a yega De Palm Island pa ey descarga concrete n’e areanan asigna pa Van Kessel Havenbouw, cu ta encarga cu e proyecto grandi aki.
E trabou tabata bou supervision di ing. Hendrick Croes di H.J.C Engineering, cu contribucion di Gino Geerman y su specialidad pa ehecuta tipo di proyectonan asina.

Contrario na trabounan normal, p’e proyecto aki a haci uzo di un cement special, procedente for di Hulanda. A warda 2 luna p’e material aki por a yega Aruba, pasa den e fabrica profesional di ATCO Concrete Products pa prepar’e, transport’e y finalmente bash’e riba De Palm Island.
E cement aki yama “hoogoven cement” y ta pa uzo riba proyectonan cu clima special, manera De Palm Island cu ta exponi na hopi solo, biento y salpeter.

“Ta un di e proyectonan di mas special cu nos a realisa e aña aki na ATCO Concrete Products. Nos tin hopi tempo ta prepara, pasobra no t’asina-asina ta subi cu trucknan pisa asina riba e isla pa basha concrete. Mester haci hopi preparacion, diseño, pruebanan, prome cu tin e infrastructura cla pa ehecuta e trabou na un forma profesional y eficiente”, asina Robby Fingal a splica cu un cara di satsifaccion.

E proyecto riba su mes ta encera un waterpark nobo riba e isla, dedica na adultonan. Teniendo cuenta cu mester traha piscina y un toren halto for di unda por slip bin cay den pool, a rekeri fundeshi special, uzando cement y concrete specialmente prepara p’e proyecto specifico aki.

ATCO Concrete Products ta gradici De Palm Island pa a bolbe deposita confiansa den nan, tanto p’e producto di calidad cu ta ofrece combina cu e servicio profesional na momento di entrega y basha concrete.

Corte ta haya cu:

Gobierno y DIP mester a contesta peticion di huurdo di kiosko enbes di kibra construccion





DIAHUEBS Corte di Prome Instancia a duna su decision den e caso cuminsa dor di Roque Wernet, propietario di e kiosko na Eagle Beach cu personal DIP kier a desmantela un parti nobo cu a wordo construi. El a wordo representa den e caso aki pa abogado Peter Mohamed.
Por corda ainda cu dia 10 di september personal di DIP hunto cu otro funcionarionan a presenta n'e sitio cu ekipo pisa pa kibra e pida extra di construccion, manera un afdak, y e rolluikennan cu a wordo poni pa protege e negoshi. E motibo cu nan a duna ta cu esakinan a wordo ehecuta sin e permiso necesario. Y Roque Wernet ta conoci como un campañador di Otmar Oduber, pe wordo persigui di e forma aki.

Wernet a haci peticion pa adapta e lugar pa haci e dos construccionnan ey, pero nunca a haya contesta di Gobierno. Y e tabatin hopi molester di personanan desconoci (ladronnan) ora cu e lugar keda su so den oranan di madruga. E peticion aki el a wordo haci for di 12 di november, 2018, y casi un aña despues DIP ta presenta pa kibra e construccion y sin cu nunca a contesta e peticion mes.
Mientras cu tempo tabata pasa, el a dicidi cuminsa construi sperando e contesta. Pero a resulta cu DIP su personal a yega dia 10 di september cla pa desmantela e lugar. Mesora Roque Wernet a bay Corte y na mesun momento a entrega un obheccion.

Huez ta bisa den su veredicto cu DIP como organo di Gobierno mester actua di un forma ordena, mester duna su contestanan por escrito y duna e ciudadanonan chens pa reacciona riba nan decision pa kita cos.
Y e ciudadano mester haya chens pa hiba esaki Corte si e no ta di acuerdo. Mirando cu Roque Wernet a bay den apelacion dia 10 di september riba e decision di Gobierno pa deshaci di e construccion, Corte ta bisa cu Gobierno y su departamento no ta autorisa pa kita e construccion.

E no a haci ningun evaluacion si e construccion haci a bay segun ley of no. Gobierno y DIP a actua mucho liher y inhusto dor di ordena pa destrui e construccion prome cu nan como instancia cu ta huur e kioskonan aki, a duna contesta riba nan peticion. Gobierno por a simplemente rechasa e peticion of mustra Roque Wernet cu pa haci tal trabou e mester di un permiso di construccion. Pero nan a keda sin contesta e peticion di Wernet.

Teniendo cuenta cu un dia despues di a manda e carta pa Roque Wernet, ya caba personal di DIP a bay n'e sitio cu ekipo pa kibra e construccion y pa evita cu Roque Wernet ta wordo perhudica, ta schors e decision di "ontruiming" di dia 10 di september, te ora cu un decision riba e obheccion entrega. Abogado mr. Peter Mohamed a representa Wernet den e caso aki.



Indexering ta un problema cu Gobierno actual a hereda

Minister Bikker ta spera cu na mesa por yega na un solucion riba e tema aki

Minister di Husticia mr. Andin Bikker a tuma nota cu Sindicato di Polis (SPA), a manda un carta diarazon atardi, pasobra awe diabierna 11 di october nan kier bay den un welga corto for di 1'or di merdia te cu 3'or atardi.
Relaciona cu e carta aki, Minister Bikker a manda un invitacion p'e sindicato pa reuni ayera tardi urgentemente pa mira kico ta nan preocupacion. Tambe por a tuma nota cu SPA kier scucha reaccion di Gobierno prome cu nan bay over n'e accion.

Pa loke t'e problema, Minister Bikker tin tur comprension, no solamente pa sindicato SPA, pero pa tur Sindicato den Union cu tin preocupacion riba e tema di Indexering. Riba e tema aki a sinta cu coleganan Minister den hopi reunion y a splica e sindicatonan cu aki ta trata di un tema y problema hereda.
E Gobierno anterior a bay over den apenas ocho aña di gobernacion pa redobla e debe di pais Aruba y manda e debe di 48% di nos producto bruto nacional GDP y bay te den direccion di 90%.
Esey ta pone cu awor Aruba ta pagando un averahe 234 miyon florin na servicio di debe, interes cu mester paga anualmente y e placa aki no ta bin bek den economia di Aruba, pasobra esey ta fiansanan den exterior y mayoria na New York.
Esaki ta placa cu gewoon ta bay pa servicio di debe y ta debenan cu a acumula dor di partido AVP cu a hinca pais Aruba den e proceso pa endeuda, enbez di pone e ser humano central y percura pa paga indexering di tur e sindicatonan y nan miembronan. Tur esaki a pone cu awor aki Gabinete Wever Croes ta cu e situacion di un nivel di debe di 90% di GDP caminda e economia ta hopi monotono y ta depende riba un pilar economico cu ta turismo.

E reto grandinan ey Aruba ta pasando den dje aworaki cu tin biaha tin diferencia di opinion cu Hulanda pa loke t'e acento cu mester pone den presupuesto y con hopi t'e espacio di loke e pais ta haya na entrada pa por dedica na gasto di personal.
Den e gasto di personal ta bin e ora e tema di indexering y promesanan cu a haci durante gobernacion anterior cu no a cumpli cu nan, pero e gobernacion actual ta continua cune y mester adresa nan.
Cua no t'e politico cu kier bisa cu ohala tin e espacio y ta duna indexering y ken kier t'e politico popular pa haci esaki, segun Andin Bikker.

E Gobierno aki a haci compromiso cu e pueblo cu ta goberna e pais aki na un manera responsabel. Basa riba tur e situacion cu a hereda, na aña 2014 por a experencia na luna di juli di e aña ey cu e ex Prome Minister a bay den welga di hamber y den humilde opinion di Minister Bikker nunca mas su cabes no a sinta bek.
E situacion e tempo ey tabata e prome señal cu Hulanda a duna instruccion pa no firma e presupuesto di 2014, pasobra e tabata irealistico mescos cu e prome presupuestonan cu tabata duna señalnan cu nan tabata irealistico. Tur esey a pone cu na final di dia e debe nacional a subi te cu 90% di GDP.

Ora un pais yega na un nivel di debe di 40% ta un nivel di debe cu a bin ta acumula desde Status Aparte.
Minister Bikker ta hopi gradici na Minister di Finansa y Prome Minister no obstante e retonan cu a haya, nan ta gobernando e pais y pagando tur debe.

Partido AVP a corta sinta den campaña, cera e contractonan pero no a carga e responsabilidad pa pago di tur e proyectonan cu nan a hipoteca generacionnan pa bin, pasobra no ta debe cu por atende cune den un solo gobernacion.

Minister Bikker Bikker ta bisa di tin comprension pa tur sindicato y na mesun momento ta pidi comprension, pasobra mester ta responsabel pa mira kico t'e espacio financiero cu tin.

Siguramente Gobierno lo bin cu un contra propuesta y lo busca un solucion na mesa p'esaki. Gobierno como un bon doño di trabou semper kier cumpli cabalmente cu su empleadonan den e espacio financiero na un manera responsabel.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

"Ora kier tilda MEP di tin influencia den Ministerio Publico ta un insulto p'e cadena hudicial na Aruba"

UN biaha mas nos ta wak un ex Minister President Mike Eman ta para pa corupcion y maluso di funcion den pais Aruba. Enbes di bin dilanti y pidi pueblo despensa y exigi retiro di su miembro Benny Sevinger, e ta bin ta purba hustifica y benta riba partido MEP haciendo manera cu ta persecucion politico tin den e caso aki cu sigur lo tin un rabo hopi largo.

Segun Edgard Vrolijk di MEP, caso Benny Sevinger a sigui mesun procedura cu caso di ex Minister Paul Croes. Ora kier tilda MEP di tin influencia den Ministerio Publico ta un insulto p'e cadena hudicial na Aruba y tambe un degradacion di cada miembro di Cuerpo Policial cu tambe a traha den caso IBIS unda cu esaki a sosode bou di Gabinete Eman 2.

TA AVP A DENUNCIA PAUL CROES

Ex Minister Paul Croes a pasa den mesun procedura, pero e ora ey si nos no a scucha Mike Eman y Arthur Dowers. Pues mester conclui mirando nan insinuacion cu ta indica e ora cu ta Mike Eman y Arthur Dowers a instrui Ministerio Publico pa persigui nan ex Minister Paul Croes.

Pasobra MEP no tabata den Gobierno y nunca MEP a pensa mes cu Paul Croes tabata meti den algo ilicito. Pero straño cu e por zona ta defende Marku Espinoza, Nelson Andrade y Benny Sevinger hasta la muerte, pero Paul Croes - pasobra e ta sobrino di Betico Croes - nan mes a denunci'e na Ministerio Publico, segun e miembro di MEP, Edgard Vrolijk.

Esey ta metemento, pero sigur traicion na un miembro di nan partido pa purba scapa Benny Sevinger cu t'esun cu na final tabata duna permiso.



MINISTERIO PUBLICO: UN ORGANO INDEPENDIENTE

Nos di MEP ta sostene nos sistema democratico y sigur nos estado di derecho y ta respeta nos Trias Politica unda cu Ministerio Publico ta traha independiente y no ta tuma un accion si e no tin prueba y sigur den un caso contra un ex Minister. Awor nos mescos cu pueblo tin di laga Ministerio Publico haci su trabao trankilmente sin haci manera AVP ta haci, esta di purba influencia pensamento di pueblo riba e caso y purba influencia y duna Ministerio Publico mal nomber.
Y sigur ta lamentabel pa hasta un ex Minister manera Dowers ta yama Ministerio Publico como avestruz. Esey ta muestra di desesperacion y sigur ex Minister Dowers mes t'esun cu a apunta e ex PG cu tabata esun cu a cuminsa tur investigacion.

MIKE EMAN Y AVP TA UN BERGUENSA

Un partido cu tur ora su Ministernan ta den problema cu husticia y ta ser condena manera ex Minister Tico Croes, y su coordinador Otmar Oduber, ex Minister Paul Croes y awor un hala di investigacion riba ex Minsiter Benny Sevinger y tambe lo tin mas den caso di RDA unda cu pueblo a ser masacra den nos refineria cu nunca a habri.
Pues ora abo cu bo ruman semper a sostene corupcion ta un berguensa pasobra e mensahe eyfo ta: Join AVP, bira corupto y biba lekker!, Edgard Vrolijk a conclui.

Trahadornan di Felipe Construction awor cu mihor condicion laboral

E siman aki sindicato FTA, den representacion di e empleadonan di Felipe Construction & Consultancy N.V. (FCC) a firma un contracto colectivo di trabou cu ta cubri aña 2019-2020 den cual nan tur ta bay dilanti.

Pa FTA a firma Hubert Dirksz y mr. Hose Figaroa, mientras cu p'e compania a firma su Director, Omar Tromp.

Despues di e firmamento ambos partido a bisa di a keda satisfecho cu e acuerdo. E negociacion a dura algun luna, pero tabata satisfactorio.

Empleadonan a conoce un aumento di un promedio di 5% riba nan salario, y a drecha e beneficionan secundario. Den esey mester pensa riba un mihor seguro pa accidente, mihor seguro di bida, otro beneficionan adicional y a regla nan bonus di fin di aña awor den e contracto colectivo.

Felipe Construction & Consultancy ta existi desde aña 1987 y ta conta awendia cu 75 empleado.



Nan ta bon conoci pa realisa trabounan grandi na WEB Aruba NV.. Ey nan ta responsabel pa proyectonan manera trabounan di mantencion henter aña riba e planta di awa SWRO, riba e boilernan, Recips y maneho di facilidadnan.

Separa di trabounan na WEB Aruba NV., empleadonan di FCC ta ehecuta varios proyecto importante na Aeropuerto, specialmente rond di e trabounan di renobacion continuo.

Gerencia di Felipe Construction & Consultancy N.V. a yama e sindicato FTA bon bini den nan compania y a expresa di ta spera di por tin un bon relacion cu nan pa tempo largo, cu respet mutuo y semper teniendo interes di e trahadornan banda di crecemento y desaroyo di e compania na mente.

Di e forma aki tanto e compania mes como e trahadornan ta crece hunto den e proceso.

Casonan hudicial cu Corte di Prome Instancia tin pa trata awe

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	K.C.R. H.R.M.O. R.R. (casa cu) M.O. C.E.V. A.A.V.V.	Uitspraak.
08.30	C.J.N.	N. ta wordo acusa di atraco y posesion di arma di candela riba 6 di maart 2019.
08.45	C.E.G. J.R.St.J.	C. y St.J. ta wordo acusa di atraco y posesion di arma di candela y tambe di violacion di ley di droga y posesion di cocaine riba 7 di maart 2019. St.J. ta wordo acusa di a maltrata un persona den e periodo di 9 pa 10 di september 2018.
09.15	M.T.G.	G. ta wordo acusa di asesinato riba 30 di april 2017.





Bishita di Consul General di Portugal, dr. Licinio Bingre do Amaral na Aruba

Directiva di Fundacao Social Cultural Portuguesa, ta anuncia bishita di Consul General di Portugal na Caracas, Venezuela, dr. Licinio Bingre do Amaral conhuntmaente cu oficial di Consulado sra. Marlene Ramos de Andrade.

Motibo di bishita na nos isla ta pa tin oportunidad di comparti cu e comunidad Portugues y Luso-Arubano pa duna e informacion necesario referente documento nan importante manera “passaportes y cartões de cidadão”.
Esaki ta tuma lugar diasabra y diadomingo awor for di 10 or di mainta te cu 1 or di merdia. Na Club Primavera lo tin oportunidad pa busca e cartões de cidadão y informacion.


SUPER
Do it Center
Bo Famia Pa Semper!
HOT ITEMS
Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS
SAVE ƒ0.30
Limes (Green)
SPECIAL OFFER
ƒ0.39
Each
Plantain (Banana)
SPECIAL OFFER
ƒ0.99
Each
SAVE ƒ1.00
Tomato Grape
SPECIAL OFFER
ƒ3.99
Per Pint
SAVE ƒ0.60
Peppers Green
SPECIAL OFFER
ƒ4.59
Each
SAVE ƒ3.00
ƒ17.75
Per Kg
Stew Beef (Carni Sopi sin Weso)
SAVE ƒ3.00
Beef Feet
ƒ10.85
Per Kg
SAVE ƒ2.00
Danish Gold Salami
ƒ15.05
Per Kg
SAVE ƒ2.00
Chicken Gordon Bleu
ƒ7.59
Per Kg
SAVE ƒ2.00
ƒ12.25
Per Kg
Tripe (Mondogo)
SAVE ƒ2.00
ƒ4.15
Each
Ardo Soepgroenten 1kg
SAVE ƒ4.26
ƒ4.99
Each
Oscar Mayer Medium Hot Dogs 16oz
SAVE ƒ2.76
ƒ5.99
Each
Nature Valley Oats & Honey Bars 8.94oz
SAVE ƒ2.10
ƒ7.49
Each
Nabisco Oreo Chocolate Cookies 14.3oz
SAVE ƒ3.66
ƒ6.99
Each
Simply Apple Juice 52FZ
SAVE ƒ1.40
ƒ6.99
Each
SPECIAL OFFER
Tortillas 8 Regular for Burritos
SAVE ƒ2.36
ƒ2.99
Each
SPECIAL OFFER
Colgate Baking Soda Brisk Mint 5oz
ƒ7.10
Each
SPECIAL OFFER
Mini Spiral 20W
ƒ9.99
Each
SPECIAL OFFER
Photo Frame Silver Tarnish Resistant 4" x 6"
ƒ21.99
Each
SPECIAL OFFER
Decorative Cushion 45x45cm (Assorted)
ƒ3.99
Each
SPECIAL OFFER
Led Table Lamp Changing Color 1W
*Offer is valid from 11 October - 16 October 2019 and while supply lasts
THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Minister di Husticia mr. Andin Bikker ta

Desaproba e atake di Partido AVP contra di Ministerio Publico y e ponencia cu tabatin persecucion politico



DESPUES cu Minister Bikker a tuma nota di un conferencia di prensa di partido AVP contra Ministerio Publico, e mandatario a bisa cu el a keda babuca y straña di e declaracionnan haci. Declaracionnan cu a sali di un ex Prome Minister, kende cu ta un Meester in de Rechten, un ex Minister di Husticia, kende cu tambe ta Meester in de Rechten y para den e conferencia di prensa un ex Inspector di Polis y otro Parlamentarionan cu mester sa mihor.

Nan ta personanan cu sea tabata den gobernacion y aworaki den Parlamento, cu a traha den aparato hudicial ta tribi di tene un conferencia di prensa caminda nan ta bay over na ataca Ministerio Publico y insinua cu tin persecucion politico.

Minister Andin Bikker durante conferencia di prensa di Gobierno diahuebs mainta a bay den historia y a splica cu AVP den tempo di Fondo Desaroyo Nacional, tabatin varios investigacion riba nan y e tempo ey sr. Eman a bisa cu ta bay haci un analisis profundo interno y cu nan ta respeta Institutonan Hudicial. Nan a bay Corte pa presenta nan banda di medaya den e diferente caso cu tabatin.

Den e caso di sr. Paul Croes durante Gabinete Eman 2, nan tabata den gobernacion y no a tende ningun tipo di critica contra Ministerio Publico y mesun Ministerio Publico a haci su trabou y a bay Corte.

Un Corte independiente a declara sr. Croes culpabel y e proceso a sigui su caminda. Awor cu AVP ta den oposicion, nan ta bin cu acusacionnan contra Ministerio Publico y cu ta dirigi Ministerio Publico politicamente.

Minister Andin Bikker no ta di acuerdo cu e declaracionnan aki, pasobra un ex Prome Minister un ex Minister di Husticia y un ex Inspector di Polis mester por sa con e aparato hudicial ta funciona. Declaracion di partido AVP contra Ministerio Publico ta hopi preocupante, pasobra un partido politico cu experencia di decada, mester sa hopi bon con sistema hudicial ta funciona.

Ta increibel cu e partido aki ta kies pa bay over na ataca institutonan di pais Aruba. E mandatario a sigui bisa cu esaki ta hopi preocupante special ora ta wak ex mandatarionan cu mester sa mihor ta sali na defensa di acto criminal.

Ora cu e partido aki a sinti cu tin investigacion cerca di nan cas, diripiente tur hende tin culpa y ta cuminsa ataca institutonan.

Tin Ministerio Publico tin Huez Comisario, tin RST, tin Landsrecherече, tin KPA y cu ki cara un ex Prome Minister Meester in de Rechten, un ex Minister di Husticia tambe un Meester in de Rechten y un ex Inspector sr. Candelaria ta durf para den e conferencia di prensa ataca e Institutonan aki.

Den concepto di Minister Bikker e ta haya cu sres. Mike Eman, Arthur Dowers y Robert Candelaria debe e institutonan un disculpa. Minister Bikker ta haya cu tur e acusacionnan haci ta infunda y preocupante ora ta mira un partido politico cu ex mandatarionan ta reacciona di e forma aki.

Investigacion riba ex Minister di AVP mes ta andando y no ta intencion di bay reacciona riba casonan individual, pero mester refuta e acusacionnan cu a haci den direccion di Ministerio Publico y sali na defensa di Aruba su institutonan. Un estado di derecho ta depende di institutonan asina, Minister mr. Andin Bikker a conclui.

Durante oranan di madruga:

Antisocialnan a fiesta den tienda cu portanan cu tabata habri





DIAHUEBS madruga patruya di Playa a nota cu porta di un tienda den Caya G.F.Betico Croes tabata habri. E tienda su nomber ta Parfois.
No ta mucho cla, si e porta durante cu a cera no a wordo bon cera, of cu anti-socialnan lo t'esnan tras di esaki.

Polis a baha y controla, pero mucho aparentemente nan no a haci, debi cu nan no sa ken t'e doño of no a haya niun number riba e porta pa yama.
Agentenan por a constata cu ladronnan lo a "fiesta" den e negoshi aki, n'e manera cu nan lage esta tur reboltea.
Polis mucho no por a haci, nan a cera e porta (no na lock) y a sigui cu nan patruya.

Durante oranan di mainta cu esnan encarga yega pa habri lo haya nan cu e sorpresa desagradabel. E ora lo haya sa cuanto mercancia a wordo horta.
Casonan manera esaki no ta unico, constantemente tin actividad di adictonan durante oranan di madruga den centro di ciudad. Un problema cu tin hopi tempo andando.

Cinco aña pidi pa hoben cu a comete 8 delito

UN di e casonan trata recientemente dor di Corte den Prome Instancia di casonan penal t'esun contra di Renzo Diaz Perez di 21 aña, kende a wordo acusa dor di Ministerio Publico di 8 hecho.

Ta trata aki di: Ladronicia cu violencia; robo/heling di bromer; posecion/benta di marihuana; heling di un auto Kia Cerato; posecion di arma di candela; preparacion pa cende un lugar na candela; maltrato cu arma; y preparacion pa explota un bancomatico.

Tur e hechonan aki el a comete na momento cu e tabata den su periodo di prueba tambe. E acusado mes ta nenga tur e acusacionnan. Mayoria di e acusacionnan a bin despues cu a haya mensahe- of potretnan den su celular.
P.e. el a filma su mes ta baha di auto y bay cerca un homber trahando banda di caminda. Por mira con e ta pidi e homber placa y ora cu e no a dun'e, el a primi un aparato di shock na bariga di e homber, kende a grita di dolor.

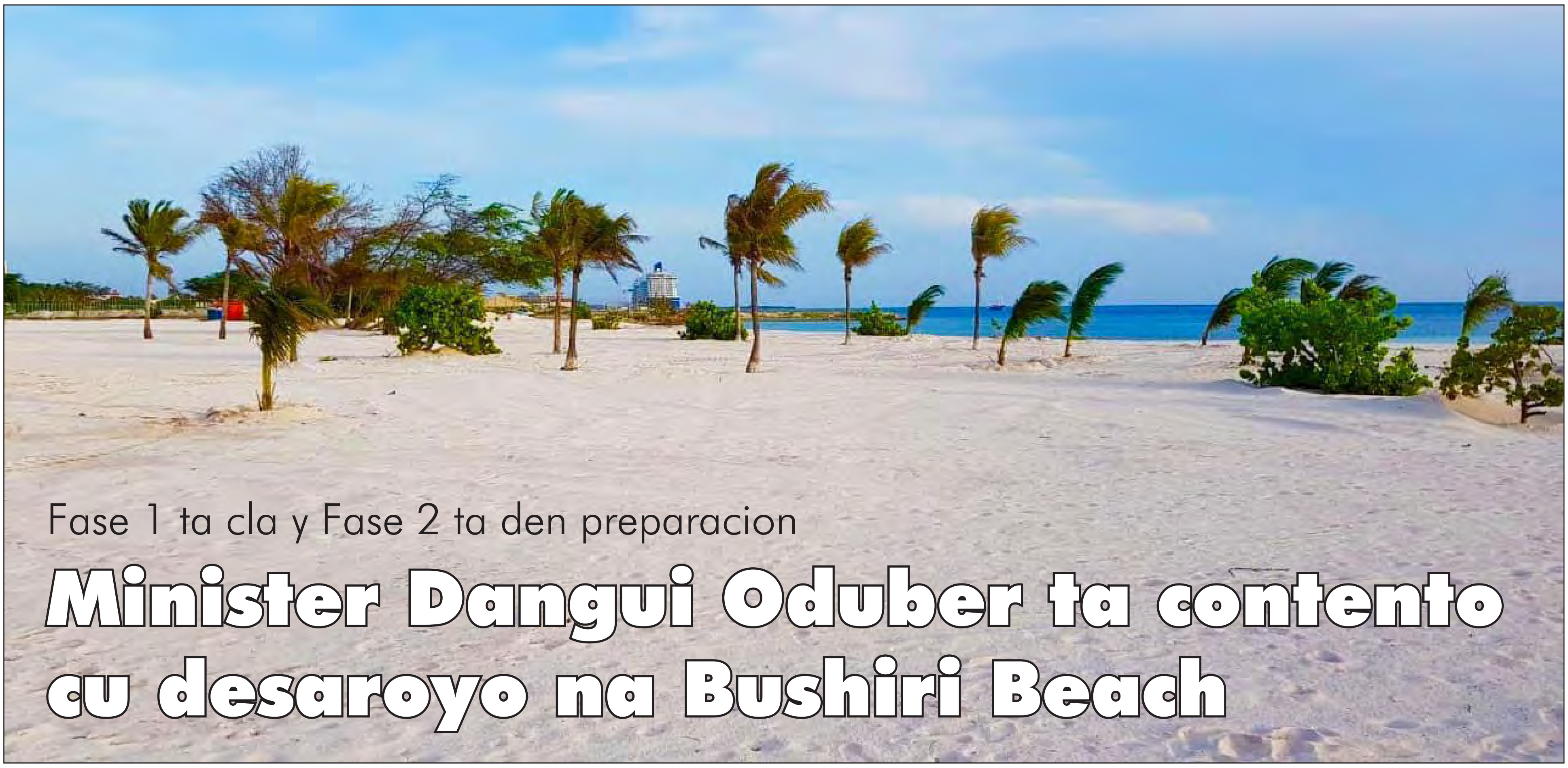


E homber mes no a haci denuncia y Polisnan no sa kende e ta. Tambe a haya den su celular potret saca cu arma di candela y municion; potret unda cu e ta pisa marihuana riba un balansa. Na su cas a haya un bromer BMW cu a wordo horta dia 2 di januari di un cas na Colony.
E doño tabata cu vakantie.

Polisnan e anochi ey a para un pick-up cu e tabata maneha y cu e bromer den dje. El a bisa nan cu e bromer el a caba di cumpra, pero no por a mustra recibo. Como cu no tin denuncia di robo, solamente a saca e potret di e bromer y a lague bay. Despues cu e doño a bolbe di vakantie, el a haci denuncia di robo y na maart a haya e bromer na cas di e acusado na Ser'i Janchi. El a bisa cu simplemente el a warda e bromer pa su amigonan.
Tambe e ta bisa cu e arma, balanan, droga y Kia Cerato (di amiga di un Polis) ta di su amigonan. Simplemente el a saca potret cu e cosnan aki, pasobra e ta gusta pronk.
Den e filmacion di dje mas maltratando un homber cu e machin di shock, e no kier a duna ningun comentario.

Riba su celular a haya hopi material comprometedor.
P.e. ta papia pa bay atraca un negoshi di joyas den caya. A papia di ki auto ta uza, con nan ta bay haci'e, esta yega pasa man cy joyanan y sali na careda.
Tambe a papia di explota un machin di bancomatico. El a filma ki material por uza, di gas, pa explota e machin.
E tabata encurasha su amigonan pa no haya miedo y e ta cla pa comete e delitonan aki. A papia tambe di cende candela.
Na maart, 2017 el a wordo condena na 24 luna di cual 12 tabata condicional y 3 aña di prueba. Dia 21 di augustus, 2018, el a sali di KIA y na maart, 2019, a detene bek.
E acusado aki no a caba ni scol basico, su tabata maltrat'e y hasta un biaha a batie te mande hospital.

Fiscal di su banda cu ta trata aki di 8 acusacion. E acusado aki ta hoben y ta gusta pronk cu cosnan ilegal, planea actonan cu por perhudica comunidad Arubano. P'esaki OM kier pa impone un castigo di 5 aña incondicional.
Su abogado no ta comparti opinion di OM. Mr. Peter Mohamed ta kere cu un castigo no t'e solucion y no ta yud'e. E ta kere cu e mester bay bou guia di Reclassering. Dia 25 di october pa 8.15 di mainta lo tin sentencia.



Fase 1 ta cla y Fase 2 ta den preparacion

Minister Dangui Oduber ta contento cu desaroyo na Bushiri Beach

TUR persona cu pasa den e area di ex Bushiri Beach Hotel por mira cu trabounan ta avansando y bayendo full speed pa loke ta trata e creacion di un beach nobo cu lo sirbi di atraccion tanto pa turista como local.

Minister Dangui Oduber, mandatario encarga cu turismo ta contento y satisfecho con e desaroyo ta canando, tumando na cuenta cu ya Fase 1 a termina.

"N'e momento aki nos por mira cu e prome fase ya a keda realisa. E prome fase tabata encera ponemento di santo blanco. Esaki ta haci cu e beach aki lo sirbi di biaha manera localidad p'e evento magno di Aruba Beach Tennis", Minister Dangui Oduber a expresa na cuminsamento.

E mandatario a continua ta splica cu e desaroyo aki ta uno esencial, ya cu e ta un stap pa concretisa locual ta bay bira e Aruba Port City.

Segun Minister Dangui Oduber a duna di conoce, e inversion pa realisa e proyecto aki ta bin for di ATA conhuntamente cu DOW. Riba nivel gubernamental, Minister Dangui Oduber ta bisa cu esaki ta bayendo den bon cooperacion cu colega Otmar Oduber.

E mandatario a duna di conoce cu e di dos fase, cual lo inicia pa aña 2020, ta uno mas prometedor, ya cu e lo duna forma n'e proyecto.

Minister Dangui Oduber: "Fase 2 t'e fase cu lo duna un bida n'e area. Esaki ta encera cu lo crea e facilidadnan, lo haci e landscaping, pone areanan di parkeo, pone cafes y hopi mas. E resultado final bira uno di kita sombre manera ta ser bisa den Papiamento crioyo."

Finalmente e mandatario ta duna danki na tur persona envolvi den e proyecto aki y cu ta trahando di forma incansabel pa haci esaki realidad.

"Un biaha mas ta ser demostra cu un vision coherente y un maneho serio cu Aruba na pecho, t'e formula pa resultadonan positivo pa nos pais", Minister Dangui Oduber a bisa na final.

Loke Mike Eman no kier a splica den su conferencia di prensa!

Denuncianan cu MEP semper ta haci ta pa trece claridad den tur e scuridad di ladronicia y corupcion di gobernacionnan di AVP







DESPUES cu e lider di AVP, Mike Eman a keda keto keto y no a comenta ningun dia so riba e desaster cu su Gobierno a ocasiona relaciona cu renobacion/ expansion di e hospital di 1 biyon florin, demostrando asina su complicidad den pone salud di 120 mil habitante di e pais aki den peliger, diamars ultimo Mike Eman a dicidi di sali for di su winterslaap y a cuminsa ataca ferozmente Ministerio Publico alegando cu e instituto aki lo ta practicando persecucion politico den e caso bergonsoso di Avestruz, segun MEP.

INSINUACION SIN BASE

Tambe manera un flie sin rabo Mike Eman a cuminsa ataca partido MEP bisando e.o. cu e Gobiernonan di MEP durante mas di 30 aña a persigui politiconan di AVP y cual persecucion tabatin un solo meta, esta pa hiba e politiconan aki dilanti mesa berde y laga nan paga p'e fechorianan cometi. Sin duda esaki ta un insinuacion sin base di Mike Eman ya cu den pasado na varios ocasion – na momento cu MEP a drenta gobernacion y a constata cierto ladronicia y corupcion cometi p'e gobernantenan di AVP – sin hesita MEP semper a sa di denuncia tur e bagamunderianan aki na Ministerio Publico.

GOBERNACION AVP, 1986-1988

Asina MEP por a mira con durante 1986 pa 1988 e gobernantenan di AVP a duna garantianan pa loco na Mafia Italiano relaciona cu construccion di 3 hotel cu finalmente a keda den ruina atras, esta Beta Hotel, Ramada y Plantation.

Durante añanan largo e caso aki a ser trata den Corte y finalmente a yega te na Corte Internacional na Den Haag y pais Aruba a ser sentencia na aña 2002 pa paga na SACE 206 miyon dolar.

Tur esaki tabata danki na Henny Eman y su consehero Mike Eman y cu nos pueblo te na maart 2018 a caba di paga e debe aki.

GOBERNACION AVP, 1994-2001

E siguiente gobernacion di e dinastia Eman y AVP (1994-2001) tambe MEP a conoce ladronicia y bagamunderianan y cu partido MEP a denuncia na Ministerio Publico.

Pa menciona algun di nan cu a wordo trata den Corte: Plan di Bario/Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas (nota di Red: e.o. Otmar Oduber), Race Track, (unda integrantenan di OLA di Glenbert Croes tabata envolvi) Radar, Radisson.

Den esakinan tambe Henny y Mike Eman, Otmar Oduber tabata envolvi. Nos tur por corda tambe con pa prome bes den historia di Aruba, un lider di AVP, Tico Croes a ser sentencia den e escandalo di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas.

GOBERNACION AVP, 2010-2017

Den e ultimo gobernacion di AVP (2010-2017) un cantidad grandi di ladronicia y corupcion a tuma lugar y ya algun di nan a ser denuncia caba na Ministerio Publico. Pa menciona algun di nan: Permiso-gate (Ontheffingen) di cual ex Minister Paul Croes a ser sentencia caba na 4 aña di prison, Hedging gate, tereno gate di cual ex Minister Benny Sevinger ta un sospechoso principal, Hospital gate etc. Tur e corupcionnan aki tambe a pasa dilanti wowo di Mike Eman y e unico persona cu el a laga colga dor di denuncia e persona aki ta Paul Croes. Y awor ta resulta cu un dia despues cu Robert Candelaria a confirma cu e ta confia e aparato hudicial, pasobra e ta bin di aya y a traha den dje y cu despues cu el a pidi pa no presiona e aparato hudicial,

Mike Eman a pone Candelaria para banda di dje den e conferencia di prensa ultimo y p'asina nan por a ataca Ministerio Publico frontalmente.Tur esaki nos por a mira tambe dia Tyson Lopez na 2017 a bisa cu lider Evelyn Wever Croes den su opinion a gana e debate politico di Camara di Comercio, un dia despues e mester a cana cu Mike Eman den bario pa pega luz. Di e forma aki Mike Eman den forma denigrante tabata trata su candidatonan riba lista.

Finalmente, ta bon pa enfatisa cu MEP no ta haci su denuncianan djis pa pret of cu MEP kier cera contrincantenan politico, pero ta deber di MEP pa den nomber di e pueblo Arubano haci e denuncianan aki pa salvaguardia e interes general di nos pueblo. Y si tin politiconan di AVP cu ta sinti nan mes incomodo pa cu esaki, so be it, ya cu tur cu comete maldad y corupcion lo mester sinta riba nan propio blaarnan.

Aruba Bank a celebra cu su pensionadonan durante e Legends Night Out









DEN su esfuerso pa duna danki y demostra aprecio n'esnan cu a dedica hopi aña di servicio y cu awor ta disfruta di un pensioen bon mereci, Aruba Bank a organisa un anochi pa comparti cu su leyendanan.

E grupo a bin hunto na Local Store na Palm Beach unda tur a gosa di un anochi fenomenal. Esnan presente a wordo malcria cu dushi cuminda y bon ambiente. Tambe a rifa dos premio unda sra. Rubia Hart y sra. Lucia Boekhoudt a sali como e feliz ganadornan.

Aruba Bank ta gradici tur e leyendanan cu a contribui n'e exito di Aruba Bank y ta sigi forma parti di nos gran famia.

IPA ta invita comunidad di Aruba pa su Dia Publico diasabra dia 9 di november 2019



DIASABRA dia 9 di november 2019, Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene su Dia Publico (Open dag) anual. IPA ta un instituto di enseñansa superior cu ta forma maestro di scol preparatorio, di scol basico y di scol avansa pa enseñansa di Aruba.

IPA su Dia Publico lo ta di 10or di mainta te 1or di merdia na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

IPA ta invita tur studiante di HAVO, VWO y MBO nivel 4 y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro, pa asisti n'e Dia Publico aki.

Durante e Dia Publico, IPA lo duna un bista general di e estudio di Maestro pa Enseñansa Primario. Esaki lo tuma lugar den forma di un tour na unda bo lo ricibi informacion general di e estudio y bishita diferente area di formacion p'asina bo haya un bista completo di kico e estudio ta encera.

Ademas, lo tin oportunidad pa combersa cu nos studiantenan actual. Di e manera aki, bo por scucha e.o. for di nan con e transicion di scol secundario pa IPA a bay, con nan ta experiencia nan estudio na IPA y sigur haya bon tips con pa studia na IPA exitosamente. En corto, bo lo experiencia e ambiente estudiantil!

Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante. Pa por haci esaki mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5) y paga un suma di AWG 75,- p'asina cubri e gastonan di inscripcion.

Si bo a gradua caba, lo mester trece copia di bo diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. Tene cuenta cu pa Aña Academico 2020 – 2021, e estudio pa maestro di enseñansa primario ta e unico estudio cu IPA lo ofrece.

Tambe lo tin un 'Food & Bake Sale' organisa pa nos propio studiantenan di aña 3. E benta aki tin como meta pa recauda fondo p'e studiantenan, cu pronto lo biaha pa exterior. Asina nan lo por cumpli cu nan pasantia internacional cu ta un parti esencial di e curiculo di IPA.

Di e manera aki, IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 524-3100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.

Interes grandi pa presentacion di "Argus" di Quito Nicolaas na Arubahuis

DEN HAAG – Un grupo grandi di invitado a presencia e presentacion di e ultimo buki di poesia di e escritor, poeta y ensayista Arubano Quito Nicolaas diarazon 9 di october na Cas di Aruba.







E anochi a conta cu un programa sumamente interesante unda diferente orador a papia riba literatura en conexion cu e obranan di Quito Nicolaas.

E escritor mes a repasa cu carera como escritor y a ilustra e diferencia den esaki. Loke a cuminsa cu poesianan na un edad di 12 aña a desaroyo su mes na publicacion di poesia, scirbimento di novela y columna. Di e manera aki e publico presente por a cera conoci cu e diferente facetanan di e escritor Quito Nicolaas. Den su trayectoria te aworaki Quito a publica 13 buki di cual 7 ta buki di poesia, 3 novela, un buki di storia y un coleccion di columna.

E publicacionnan tambe a capta atencion di e mundo literario pafo di Hulanda. Esaki a conduci cu poesianan di Quito a keda publica na diferente pais manera Argentina, Colombia, Estados Unidos y China.

Angelo Tromp a tene un discurso na unda el a papia over di Quito Nicolaas su papel como culturista y a ilustra esaki cu algun di su obranan. Joan Leslie a papia riba e Fundacion Simia Literario y cu Quito Nicolaas tabata un di e iniciadornan di e fundacion aki pa promove literatura Caribense na Hulanda.
Durante un presentacion di imagennan di e Festival Internacional di Poesia di Medellin na juli di e aña aki, Quito Nicolaas a papia riba su participacion n'e festival y tambe a declama dos poesia propio.

Por ultimo Wim Rutgers a haci un analisis di e poesia "Tijdspanne" for di e buki "Argus".
Despues di e charla di Rutgers, sr. Nicolaas a haci entrega di un ehemplar di su buki na Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril. E mandatario despues di a ricibi e prome ehemplar a felicita Quito cu su buki y a bisa di – mirando e pasion di Quito pa cu literatura - ta curioso pa mira a proximo obra literario di Quito Nicolaas.
Minister Besaril a gradici Quito pa su contribucion na e mundo literario y alabes cu su obranan ta forma parti di e herencia literario di Aruba.

(E potretnan ta cortesia di Nico van der Ven)

Santa Rosa tin porco na benta

DEPARTAMENTO di Agricultura Cria y Pesca Santa Rosa ta informa comunidad cu den su seccion di Criansa di Porco, nan tin porco na benta. E tipo di raza cu nos tin na benta ta Landrace, Yorkshire, Hampshire y Duroc.
E raza di porconan aki ta wordo bendi pa peso y bibo. Kiermen e ta wordo pisa y total di peso ta defini e prijs. Nan tin den diferente grandura.

Na momento di bin cumpra bo raza di porco preferi esaki mester tuma lugar parti mainta y te cu 10'or. Mas laat cu e horario stipula aki nan no lo haci nungun tipo di benta di porco. Mester tene na cuenta cu ta hopi calor den e dianan aki y tin hopi solo cu por causa cu e porco por haya algun malestar durante transporte.
Ta p'e motibo aki ta haci un apelacion pa haci esaki tempran parti mainta cu ta mas fresco.

Pabo por yega na remarke pa compra di un of mas porco serca nos aki na Santa Rosa bo mester ta registra serca nos aki na Santa Rosa como un criado oficial. Den caso cu bo no ta registra serca nos, nan no por bendebo porco of otro tipo di bestia.
Otro rekesitonan tambe ta cu bo mester tin tereno oficial destina pa cria. Mester ta logicamente riba nomber di esnan cu ta bin pa haci compra di porco.
Mester percura cu tin lugar adecuado pa haci cria di porco. Lugar mester tin dak y frescura p'e bestianan por recuri.

Awa limpi tur dia ta un mester y obligacion disponibel p'e bestianan. E cuminda mester ta limpi tur p'e bestianan por come.
Esaki ta algun punto hopi importante pa tene na cuenta prome cu cumpra porco na Santa Rosa.
Por yama pa mas informacion na tel: 585-8102 na horario di oficina cu ta for di 7'or di mainta pa 12'or y di 1'or di merdia te cu 3'or di atardi.





Presidente di Aruba Taekwondo Bond:

Dr. Guaicaipuro Jimenez satisfecho cu e campeonato nacional













DIASABRA ultimo a tuma lugar e di tres campeonato nacional organisa pa Stichting Impact Taekwondo Martial Arts & Sports Foundation cu participacion di 4 skol di Taekwondo. Master Augy Tromp y Master Eric Barry a guia e campeonato den e parti di referee cu a conta cu 20 pelea.

Ex campeon mundial coach Olimpico y Hall of Famer, Master Henk Meijer tabata presente n'e campeonato aki.

E campeonato a conta cu Ayleen van Geene y Jaymir Bergrok como e mihor bringadornan infantil, mientras cu Arien de Mei a resulta mihor bringador den e categoria di cadet.

Den e categoria di junior e mihor bringadornan a resulta Deevah Loefstop y Rouel Baarh. Ester Coffi y Elliott Loonstra a lastra den e categoria di adulto cu e premio di mihor bringadonan.

Den e parti di forma" Poomsea" Ayleen van Geene y Anabella Fernandez a gana oro den e categoria di infantil. Nathan Briesen y Chun Jiu Xie a logra oro den e categoria P20. Stichting Tiger Taekwondo Academy a sali Best Team. Dr. Guaicaipuro Jimenez a entrega tur e ganadornan nan premio y el a deseanan tur cos bon pa e siguiente evento cu ta Best of the Best dia 16 di november 2019.

Lady Tigers lo enfrenta Jaguars Vitamin Water den un serie di best out of 3

CAMPEONATO fast pitch femenino AA ta den su recta final. Aruba Softball Bond desde 3 di Mei a celebra su gran apertura di su campeonato HEINEKEN dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert"Nando" Maduro. Aruba Softball Bond a inicia cu categoria AA y A Klas masculino cual campeonatonan a termina respectivamente final di Juli y inicio di Augustus. Di acuerdo cu e calendario di ASB campeonato Femenino den categoria U17 y AA a inicia den Augustus y lo termina den October y asina ta celebra 6 luna intensivo di diferente campeonato di fast pitch.

Campeonato U17 femenino a termina dos siman pasa mientras diabierna awor lo inicia playoff semi final den categoria AA femenino. Aruba Bank Lady Tigers a termina solido na segundo puesto cu 5 victoria y 4 derota mientras Jaguars Vitamin Water a termina na di tercer puesto cu 3 victoria y 6 derota. E clasificado #2 y #3 lo hunga un serie di best out of 3 unda e ganador lo pasa pa final pa enfrenta e fuerte ekipo di Eagles kendenan ta invicto den 9 salida y ta sub campeon caba enespera di nan contrincante pa "square off" e serie final pa e titulo maximo.

Diabierna awor pa 715pm na Pos Chiquito lo bay tin e promer wega mientras diasabra pa 5pm lo tin e di dos wega di e serie programa. Weganan den semi final ta programa na 1 ora y 45 minuut y e serie final lo wordo hunga sin time limit. Tur wega lo tuma lugar riba canchanan na Pos Chiquito. ASB ta invita henter pueblo di Aruba pa yega tereno bin apoya Bo ekipo preferi. Exito na tur ekiponan den Playoff.









Yee Mei "Beba" Cheong ta bari Liga cu MVP Champion Batter y Champion Pitcher

CAMPEONATO fast pitch femenino U17 di Aruba Softball Bond a termina recientemente. Aruba Softball Bond cu e vision pa organisa campeonato pa nos hobennan cumpliendo cu exigencianan Internacional entre otro di WBSC a organisa e aña aki un campeonato di fast pitch femenino U17 cu miras pa den aña 2020 por organisa tambe U15. Den cuadro di e campeonato U17 por mira atras riba un campeonato exitoso unda ekipo Lady Blue Marlins di Noord, Rockets di Sta Cruz y Eagles di San Nicolas a participa hungando tres round contra otro. Den e liga aki Eagles di San Nicolas a titula campeon invicto y mesun dia ASB a bay over pa entrega premionan mesora despues di wega.



Tanto premio como ekipo pero tambe premionan individual. Yee Mei Cheong mihor cariñosamente conoci como "Beba" Cheong tabata un di e atracion principal di henter e campeonato. Un hobencita di apenas 16 aña cu multiple talento a resalta y destaca den su performance total. Beba Cheong ta un "Rising Star" como pitcher y como atleta a termina campeonato cu un record di 4-0. Beba a lansa 17 inning, enfrentando 68 bateador, permitiendo 5 hit, propinando 39 strike outs, regalando 8 base por bola permitiendo 2 careda sushi cu un ERA di 0.00 ta bay cu e titulo di Champion Pitcher. Outstanding performance.

Den Playoff Beba ta gana dos wega adicional pa haci su ekipo campeon. Beba Cheong como bateador a reclama e premio di Champion batter cu averahe di 727 cu 18 plate appearance, a bay di 11-8 cu 6 careda impuha, 15 careda anota, 6 base por bola negocia y 11 base roba cu un porcentahe di subi base di 0.833. Durante e serie final Beba Cheong ta conquista e titulo di MVP y asina a bari e liga



cu mayoria premio individual banda di e titulo di campeon como ekipo. Ashmilayne Maduro otro hoben talentoso di e ekipo di Eagles ta conecta un homerun riba cabes di rightfielder y ta bay cu e titulo di champion homerun. Ashmilayne Maduro ta caba campeonato cu 13 turno y 7 hit cu dos doblete un triple y un homerun pa un averahe di 538. Tremendo actuacion di un otro hoben. Aruba Softball Bond ta felicita Yee Mei Beba Cheong y Ashmilayne Maduro cu nan titulo nan personal, ekipo Campeon Eagles y Sub Campeon Rockets y tur atletanan cu a competi, managers y coaches y alabes kier gradici FFD pa cooperacion cu tereno, Stichting Subsidie Aruba, Heineken, Scorers y Umpires y sigur tanto Zuleyca Willems como coordinadora di Umpires y wega y tambe Estefano Croes y Alfred Huntington coordinando scorers. Mas cu claro e fanaticada grandi y bibo tanto di Lady Blue Marlins, Rockets y Eagles. Danki pa e bunita campeonato. Pabien y den 2020 nos lo engrandese e liga aki.



Pa duna apertura na Regata Bonaire 2019

A ser haci cu un parada di bandera di tur pais participante

















9 Aña despues di 10-10-10 porfin tin motibu pa optimismo



KRALENDIJK - Ayera ta 9 aña pasá cu Bonaire, mescos cu Sint Eustatius y Saba, siendo teritorio insular den pais Antia Hulandes (cu tabata serca di cay den otro), a keda incorporá como entidad público y municipio special den estado Hulandes. For di e tempu ey a sosodé hopi cos, pero hopi cos tampoco nò.

Solamente parcialmente Den Haag a cumpli cu su promesa cu lo a hisa e nivel di facilidad te na un nivel cu ta aceptabel den Hulanda.

Danki na e.o. esfuersonan di e Ministerionan enbolbí calidad di enseñansa y di salubridad a mehorá substancialmente. Sinembargo riba tereno social e progreso ta decepcionante: Pobresa no a bira ménos, manera tabata un meta importante, pero al contrario a aumentá.

Loke ta pèrta ta cu Reino a invertí si den e tareanan cu entrante 10-10-10 el a tuma over for di e anterior pais Antia Hulandes, pero cu no a haci esaki suficientemente p'e tareanan cu a bay p'e islanan. Esaki miéntras cu e retraso den mantencion cu a surgi durante 50 aña bou di Gobièrno Central na Willemstad ta manifestá su mes den henter comunidad.

Diferente investigacion independiente – e.o. esun di Comision Spies (2015) – a indicá exactamente na unda e problema ta sinta. Un resúmen còrtico: E compensacion liber cu Colegionan Ehecutivo ta haña pa ehecutá nan tareanan (comparabel cu fondo municipal) ta mucho tiki, Ministerionan no ta sincronisá nan trabounan cu otro y nan ta wak Hulanda Caribense mucho hopi atrabes di un bril Hulandes.

Banda di esey a subestimá e falta di forsa di ehecucion di di e aparato gubernamental lokal. Pa ta honesto: E instabilidad gubernamental riba nos isla ta haci nos co-responsabel p'e resultadonan decepcionante di e relacion cu e pais madre.

Y nos gobernantenan di e tempo ey na caminda pa 10-10-10 sigur pa loke ta trata maneho di pobresa mester a exigí pa cumpli mesora.

"Ta bon pa siña di pasado, pero seguidamente mester wak principalmente dilanti. Aunke e retrasonan riba hopi tereno – tin ora teribel y agudo - ta grandi, mi ta optimista. Desde algun luna mi ta sinti un cambio, no serca tur Ministerio, mandatario y ámbtenaar ainda, pero esey – mi ta asumí – ta un cuestion di tempo.

E dianan aki mi bishita di trabou na Den Haag ta haci e sintimento aki solamente mas fuerte. Den tur combersacion cu mi hiba mi ta señalá un disponibilidad creciente pa cumpli cu e promesanan cu a keda atras for di 10-10-10 y tuma medidanan cu ta conducí n'e mehoracion di calidad di bida riba nos isla cu ta altamente necesario, principalmente di e gruponan mas vulnerabel.

Tin vários splicacion p'e cambio cu ta duna speransa aki: e Acuerdo Intergubernamental cu na novèmber 2019 a sera cu Gobièrno Hulandes, e eleccion di Conseho Insular di luna di maart cu a trece stabilidad político y e confiansa mutuo cu ta biniendo bèk.

Ta bin aserca cu e decision di Gabinete pa nombra un mandatario cu un portofolio den cua e relacion cu e partinan Caribense di Reino ta ocupá un lugar importante, a resultá hopi bon.

Sekretario di Estado Raymond Knops ta mustra un enbolbimentu grandi, cu segun mi opinion ta sincero. Loke sigur ta yuda tambe cu formacion di comprencion di parti di Den Haag ta cu e ta bini cu su colega-mandatarionan pa laga nan mira cu tin ora realidad ta otro cu loke documentonan administrativo ta indicá.

Den e carta cu e Secretario di Estado na nòmber di Gabinete dia 4 di òctober último a manda pa Tweede Kamer mi ta mira puntonan di referencia pa haci e cooperacion entre Reino y e entidadnan público mas efectivo y cu esey mas fructífero pa nos cuidadanonan. Den e carta ey Colegio Ehecutivo di Bonaire ta lesa cu Gobièrno Hulandes ta dispuesto pa: - den consulta cu Entidad Público Bonaire stipulá un perspectiva final relacioná cu eliminacion di retraso riba nivel di facilidad; - conhuntamente determiná un agènda di ehecucion (lesa: Planificacion), incluso e medionan correspondiente; - yuda y invertí den fortificacion di Gobièrno local y e forsa di ehecucion di aparato gubernamental; - investigá kico ta necesario pa haci posibel pa Entidad Público Bonaire por ehecutá e tareanan insular correspondiente adecuadamente y - fortifiká e funcion di duna direccion di Ministerio di Asuntonan Interno y Relacionnan den Reino di manera cu e actividadnan di e Ministerionan ta mihor sincronisá cu otro y cu stipulacion di prioridad di Entidad Público Bonaire.

Contenido y tono di e carta ta ilustrá cu tin un otro biento, ménos friu, ta supla for di Den Haag. E único cos cu mi lo tin gana di mira ta cu pa loke ta trata e elaboracion nos ta bay mas rápido, segun Diputado Elvin Tjin-ATjoe.

Careda di Fruminga

RECIENTEMENTE a tuma luga e Careda di Fruminga di Olympia Track & Field na e veld patras di Centro Deportivo Betico Croes. E careda aki tabata pa e categoria di edad di 4 aña te cu 13 aña, caminda e muchanan a core den diferente distancia.

Mas cu 100 mucha a participa durante e Careda di Fruminga e mainta aki. Olympia Track & Field ta gradici tur nan sponsor y tur e boluntarionan cu a yuda durante e Careda di Fruminga y alabes ta invita pa corda inscribi pa e siguiente careda cu ta e Olympia Run cu lo tuma luga diasabra 19 di october 2019 na Plaza Deto Varis na Cas Ariba. Inscripcion a habri caba y por haci esaki via www.olympiarun.com



E resultado di e Careda di Fruminga ta lo siguiente:

Mucha Muhe 4-5 aña 150m
Francienne Silva
Tibisay Tromp
Raëlee Maria

Mucha Homber 4-5 aña 150m
Caiden Croes
Ka-Ming Minguel
Rayson Hernandis

Mucha Muhe 6-7 aña 200m
Emma Gobert
Quionny Naar
Dsheila Milan

Mucha Homber 6-7 aña 200m
Khalil De Lisle
Jeremiah Martis
Fedde Van Der Poel

Mucha Muhe 8-9 aña 400m
Sarah Maduro
Gixely De Nobrega
Ariella Werleman

Mucha Homber 8-9 aña 400m
Zhigiang Hernandez
Liomar Da Costa
Eli Anijs

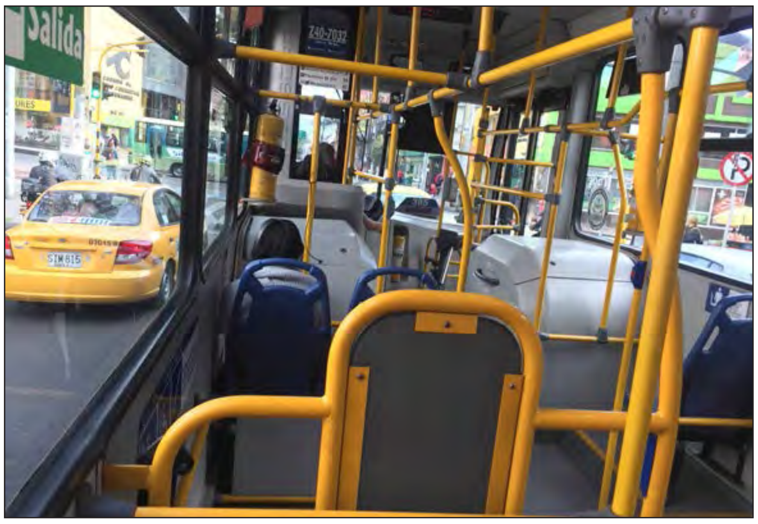
Mucha Muhe 10-11 aña 800m
Elizabeth Sotelo
Kiana Jade Vrolijk
Sheliya Wehl

Mucha Homber 10-11 aña 800m
Wyndel Beyde
Raydrick Maduro
Dylan Giel

Mucha Muhe 12-13 aña 1KM
Vera-Elise Bakmeyer
Dixien Saavedra
Jo-Nina Kock

Mucha Homber 12-13 aña 1KM
Jayven Maduro
Christiaan Jansen
Julian Banwarie

Un paseo den bus ta un aventura



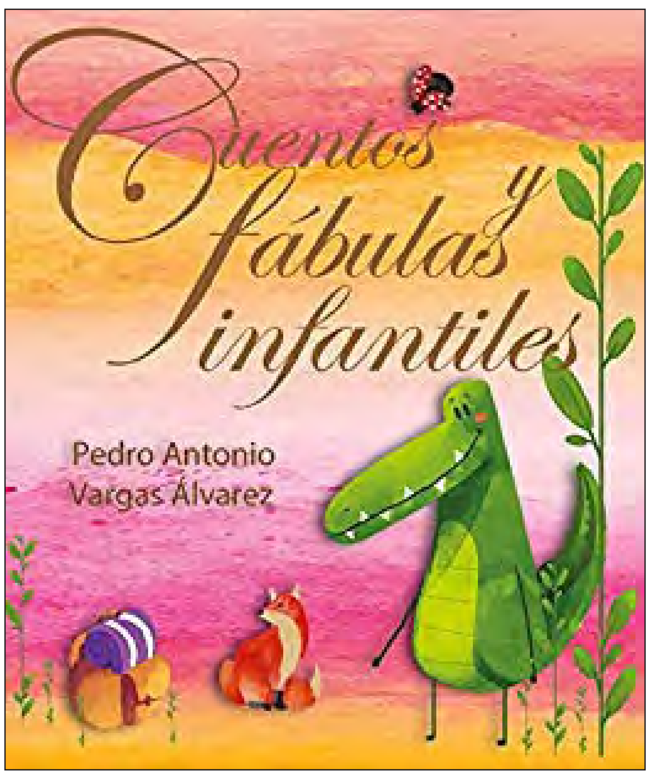


AUTOR y poeta Colombiano, Pedro Antonio Vargas Álvarez, ta participa na biblioteca su Festival di Buki pa Mucha. Esaki ta tuma lugar den prome siman di november. Aña pasa sr. Vargas Álvarez a participa pa di prome biaha y el a gusta asina hopi cu el a compromete su mes pa participa un biaha mas. A puntra e autor kico ta su medio di transporte preferi como cu esaki ta e tema di e festival e aña aki y Sr. Vargas Álvarez a manda algun potret. Sr. Vargas Álvarez ta gusta core cu bus na Colombia y e ta gosa di e paseo sinta den bus pasando den ciudad.

Sr. Pedro a presenta su 'Cuentos y fabulas infantiles' durante e prome gira pa scol na Aruba pero tambe el a conta storia y a declama poesia. Despues di a conta e storia den klas e autor a splica su storia un poco mas y a combersa cu e muchanan riba e tema. E autor tin mensahenan y conseho den su storia manera 'comparti cu otro', 'yuda unda cu por', 'no ser egoista'.

Sr. Vargas Álvarez pa medio di su storianan ta duna e mensahe di altruismo y determinacion cu segun e, ta modelonan y guia pa comportacion y convivencia sano. Sr. Vargas a nace na Santafe de Bogotá, Colombia. E tabata Alcalde di Guataqui na Cundimamarca. Semper e tabatin un pasion pa skirbi storia pa mucha, poesia y tambe obra di teatro. Sr. Vargas Álvarez ta bishita muchanan di scol na Aruba den siman di dia 4 pa dia 8 di november pa comparti e placer di lesamento.







Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Bou alanan di Dios mi ta sigur. Mi refugio y mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confianza"
Salmo 91

Cu profundo tristesa pero gradicido Tata todo poderoso pa tur locual ela significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento na e bunita edad di 87 anja di:




Ana Trinidad Vivo-Liriano Fermin

Na nomber di su:
Casa: Wilfred Vivo

Yiunan:
Luz Maria Gonzales Liriano
Jose Anibal Rodriguez
Jose Antonio Liriano

Nietos:
Ingrid Stasichin
Elpidia Ureña
Rithideli Gonzalez
Euriabades Liriano

Rumannan:
Luisto Concepcion
Rafael Rodriguez
Salvador Rodriguez
Adalberto Rodriguez
Juanito Liriano
Jose Rodriguez

Demas famia:
Vivo, Maduro, Dabian, Flanegin, Dirksz & Geerman

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 12 di oktober 2019 di 2'or pa 4'or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora. Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na Cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in the green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul.
Psalm 23 vers. 1 & 2



Marciano Angela

Mihor conoci como "Rocky"
*16-01-1935 - †10-10-2019

Na Nomber di su:
Casa:
Vera Angela (qepd)

Yiunan:
Karen Angela
Marciano Angela (Juni) & Sharon Angela-Spong
Rollyn & Rosita Angela-de Knegt

Ruman:
Pedro Angela

Nietonan:
Vera Marie, Caaron (Nikki), Rollyn (Tito), Genieve (Gini), Valentino
Micaela, Gabrielli, Giandra

Bisa Nieta:
Ansely Mia Perez

Dimas Sobrino y Sobrinanan
Dimas Primo y Primanan

Cuña:
Joan Lo y yiu Naomi

Sobrina:
Jemine Boekhoudt y yiu Shaun
Ex Coleganan di LAGO.

Cuidadornan:
Mayra Bermudez
Gerseline van der Linde

Amigonan y Famianan: Angela, Lo, Britten, Maduro, Dunlock, Spong, Nurse, Bregita, Boekhoudt, Koolman, Rojas, Noguera, Rosas, Graves, Perez, Diaz, Kock, Fingal, Bernabela, Peterson, Eisden, Damian, Goeloe, Bergen, Gunther, Marselia, Panneflek, Tromp, Balentin.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 12 di oktober 2019 di 7'or pa 9'or di anochi. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos tata stima:



Jose Cecario Olivir

*26-08-1960 - †03-10-2019

Na nomber di su
Mayornan:
†Irma Olivir-Ras & Oscar Olivir

Casa:
Joselin Olivir

Yuinan:
Jimmy & Jessica Olivir
Gerald & Dayenne Olivir-Maduro
Irma & Gianini Olivir-Tromp
Gina & Anuedy Polanco

Rumannan:
Ronald & Redad Olivir-Flores
Sirvia & Marino Rodriquez-Olivir

Suegra: Petronilia Martinez

Madrina: Juana Gei & famia

Amigo di infancia: Alex Carti (Lele)

Nieto(a)nan, Sobrino(a)nan, Omo y Tantanan, Primo(a)nan, Comer y Compernan, su Amigonan di Piscamento, Teamnan di Domino y Boto Miniatura.

Demas famia:
Olivir, Ras, Tromp, Orman, Vrolijk, Maduro, Carrion, Pieternella, Rodriquez, Polanco, Gei, Quandt, Croes, Martinez, Sevinger, Chudro, Flanegin, Lopez, Dirksz, Jacobs, Carti, Kemp, Hoek, Lesadrina, Hernandez, Zievinger, Kock, Nadal y demas famia na St.Domingo, Hulanda, Corsow.

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 11 october 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 12 october 2019 for di 2'or pa 4'or na misa Sta.Filomena na Paradera despues lo sali pa santana Pastor Kraanwinkel na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y conocirnan.

Ta pidi porfabor si por bin na colornan alegre.

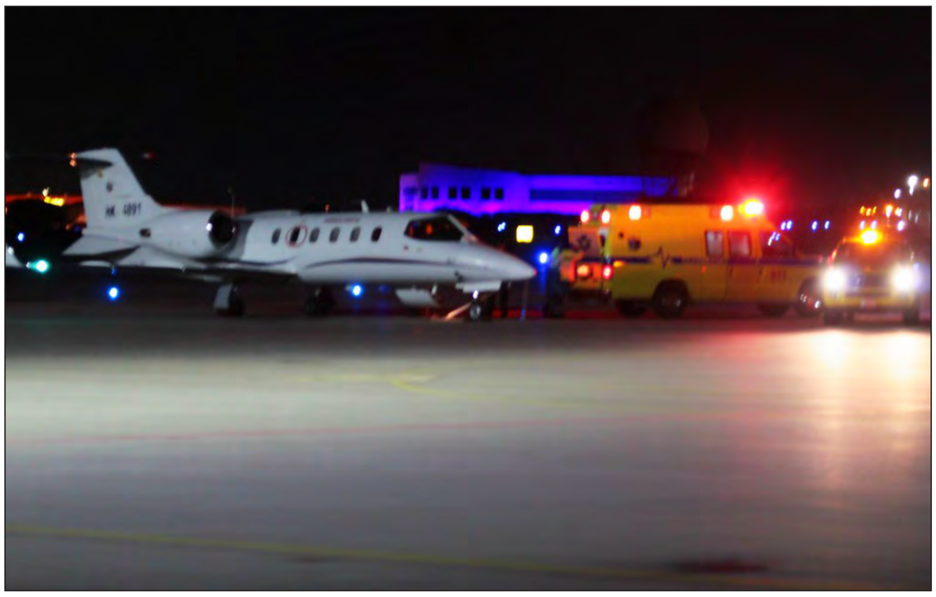
Victima di e accidente na Paradera

Manda cu urgencia, cu air ambulance pa Colombia













DIARAZON den oranan di atardi pa anochi, na Dr. Horacio Oduber Hospital a cuminsa cu preparacion pa traslada e hoben, Brian Croes, kende den oranan di diarazon madruga tabata envolvi den e accidente di trafico, cu a sosode na altura di Great Rich, na Paradera.

E hoben aki di 24 aña a keda seriamente herida, el a wordo manda den coma dor di e mediconan y mesora a cuminsa cu e tramitenan pa mande Colombia, p'asina e por ricibi tratamento medico mas avansa y cu ta necesario p'e por recupera.

Algo pasa di 9 or y 15 di anochi, e hoben, Brian Croes a wordo hiba cu ambulance bou sirena rumbo pa Aeropuerto, na momento cu e ambulance tabata yegando n'e parti pazuid cu ta General Aviation, por a mira e pilotonan preparando e avion. Na yegada e hoben victima hopi liher a wordo pasa over den e air ambulance.

Na General Aviation por a mira tambe varios miembro di famia di e hoben wardando e air ambulance sali rumbo Cali, Colombia. E Mama a compaña su yiu den air ambulance, e lo wordo trata na un hospital na Cali yama Valle del Lilli.


noticia@awemainta.com
Ami kier abona


http://www.